

TIST

CHEZHIMAI®

செழிமை®

Tel. 044-2224-6844, No. 4, Lakshmi Nagar,
6th Main, Nanganallur, Chennai 61

E-Mail indiatist@sbcglobal.net

January 2003

What is a Newsletter?

Why CHEZHIMAI is being started.

By Jacob Chimeledya and Blair Henneke.

Welcome to the TIST newsletter, your connection to the growing TIST world. In this you will find articles submitted by those in the TIST community-- coordinators, administrators, and most importantly, members of the small groups who wish to share information. This is a forum for you to share anything related to TIST -- from success stories about your efforts, to best practices you've discovered, to problems you have encountered and requests for help, or suggestions you have that might help others avoid problems. This is a way for each of the TIST's body parts to stay in touch with what the rest of the body is doing, learning, and achieving. All members of the community are encouraged to use this newsletter as a way to share information and stay connected to the rest of the community. Because this project includes North Americans, Europeans, Tanzanians and Indians, all articles will be published in both Tamil and English so that all members of the organization can both submit articles and read the information and ideas shared here.

If you wish to contribute an article for the next issue, you may write about what you think about the TIST program, what seems to work well; stories of what worked, what didn't, and what was learned that others could learn from; updates on how the program is working in your village, and any new groups that have formed; best practices that your group has discovered; tips, ideas, or information; and any other information that you feel the whole TIST community would benefit from or should be aware of. All members of the community are encouraged to submit articles. You can give these to your TIST Organizer Prabakar Srinivasan during his visits to your village, and they will be read, selected for publication in one of the future issues, and translated either from English to Tamil, or from Tamil to

செய்தி மடல் என்றால் என்ன?

செழிமை ஆரம்பிப்பதற்கு காரணம் என்ன

ஜெகப் ஜிமலேத்யா மற்றும் ப்ளேர் என்னகி

வளரும் உலகத்துடன் இணைக்கும் டிஸ்ட் செய்தி மடல் உங்களை வரவேற்கிறது. இதில் டிஸ்ட் சமூகத்தினரின் இணைப்பார்கள், அதிகாரிகள் மேலும் முக்கியமாக சிறு குழுக்கள் தங்களின் தகவல்களை பரிமாறிக்கொள்ள அனுப்பியுள்ள தகவல்களைக் கொண்டுள்ளது. டிஸ்ட் சம்பந்தமான எந்த ஒரு விவரத்தையும் பகிர்ந்துக்கொள்ள கூடிய பொது மன்றம் - உங்கள் முயற்சிகளின் வெற்றிகள் முதல் வேலைகளை செம்மையாக செய்யும் வழி முறைகள், பணியில் எழும் சிக்கல்கள், அதனை சமாளிக்கும் முறைகள் மேலும் பிரச்சனைகளை தவிர்க்கும் முறைகள் ஆகியவை. எல்லா உறுப்பினர்களும் இந்த செய்தி மடலை உபயோகித்து அதன் மூலம் மற்ற டிஸ்ட் சமூகத்துடன் இணைத்துக் கொள்ள வேண்டும். முன்பே இந்த திட்டத்தில் வட அமெரிக்கா, ஐரோப்பா, டான்ஸானியா, இப்போது இந்தியாவும் பங்கேற்பதால் செய்தி மடல் தமிழிலும், ஆங்கிலத்திலும் பிரசுரிக்கப்படும். இதனால் எல்லோராலும் தகவல் கொடுக்க அதனை படித்து பகிர்ந்துக் கொள்ள முடியும்.



English. Also if you have any photos of your nurseries, trees, or small group we will be looking for a few per issue to publish.

What is TIST??

By Prabakar Srinivasan

TIST is a revolution

People's emotion

This is our new venture

With this comes the development of the villages

For that purpose we begin this program

TIST is THE INTERNATIONAL SMALL GROUP AND TREE PLANTING PROGRAM that helps in the reforestation and economic development of areas around the world. The program is designed to reduce Carbon Dioxide (CO₂) in the air by small groups planting trees that will reforest the area and provide shade for our houses, convenient access to wood for cooking, some lumber for building, better control of erosion and improved access to water. Most of the trees will grow to their full size, and more trees will be planted if any are used for firewood, lumber, etc. Because companies in North America, Europe and Asia are interested in helping reduce CO₂ in the air (also called Greenhouse Gases), they are willing to provide funding to the TIST program by paying in advance for the "Carbon Credits" that the program creates. This purchase provides the funds for the TIST program.

TIST was first launched in Tanzania Africa in 1999 where 40 groups joined to plant about 50,000 trees. Today TIST in Tanzania comprises of 655 groups who have planted more than 20 lakh trees. TIST is also being launched in other East African countries such as Kenya and Uganda, and of course in your area in India.

TIST Benefits

- Reduction of Greenhouse Gases in the air.
- Replenishes the soil by reforestation in your own lands.
- It also provides revenues for the participants to help sustain themselves during the dry seasons.
- It helps you to interact with others, get united and work together
- It helps its participants to develop their communication skills
- It helps to get better rain
- It helps you to gain knowledge in various areas
- Makes your village green and more beautiful
- It improves your agricultural practices

அடுத்து வரும் இதழ்களில் நீங்கள் நினைத்தால் அந்த விவரங்களை புதிய சில திட்டங்கள் வேறு மாற்றங்களோ உங்கள் அனுபவங்கள் போன்றவைகள் மற்றவர்கள் அறிந்து கொள்ளவும், பகிர்ந்து கொள்ளவும் உங்கள் டிஸ்ட் இணைப்பாளர் திரு. பிரபாகரனிடம் கொடுக்கவும். புகைப்படங்களும் பிரசுரத்திற்கு தேவை.

டிஸ்ட் என்றால் என்ன?

பிரபாகர் ஸ்ரீநிவாசன்

டிஸ்ட் ஒரு புரட்சி, மக்களின் உணர்ச்சி

இதுதான் எங்கள் புது முயற்சி

வந்ததோ கிராமத்து வளர்ச்சி

தொடங்குகிறோம் இந்த நிகழ்ச்சி

டிஸ்ட் சர்வதேச சிறுகுழுவும் மரம் நடவு செய்யும் செயல்முறை திட்டமாகும். இதனால் வனம் புதுப்பிக்கப்படுகிறது. மேலும் பொருளாதார முன்னேற்றம் ஏற்படுகிறது. இந்- நிகழ்ச்சியின் மூலம் காற்றிலுள்ள கரிமலவாயுவை (ஆங்கிலத்தில் Carbon-di-oxide) குறைப்பதுமன்றி நம் வீட்டிற்கு நிழலும், அடுப்பிற்கு விறகும், வீடு கட்டுவதற்கு தேவையான மரமும், மண் அரிப்பு தவிர்க்க, நீர் மட்டம் பெருக மரம் வளர்ப்பது நலம். வட அமெரிக்கா, ஐரோப்பா மற்றும் ஆசியாவிலிருக்கும் ஒரு சில நிறுவனங்கள் காற்றிலுள்ள கரிமலவாயுவை குறைப்பதற்கும் ("பசுமை இல்ல வாயு" என்றும் அழைக்கப்படுகிறது.) இந்நிறுவனங்கள் டிஸ்ட் அமைப்புக்கு இந்நிகழ்ச்சிக்காக நிதியுதவி அளிக்க முன் வந்துள்ளது. ஏராளமான மரம் வளப்பினால் கரிமலவாயு தன்மையை குறையுமென எதிர்ப் பார்த்து TIST நிறுவனத்திற்கு மேற்கண்ட நாடுகளின் நிறுவனங்கள் மரம் வளர்ப்பதற்காக ஊக்க தொகை முன்னதாகவே அளிக்கிறது. இதுவே TISTக்கு கிடைக்கும் வருமானம்.

முதன்முதலாக TIST அமைப்பு ஆப்பிரிக்காவை சேர்ந்த டான்சேனியா நாட்டில் 1999-ல் சுமார் 40 சிறு குழுக்களுடன் கிட்டத்தட்ட 50 ஆயிரம் மரம் வளர்ப்புடன் தொடங்கப்பட்டது. இன்று, கூடைவ டான்சானியாவில் 655 குழுவினர்களும், 20,00,000 மரங்களுடன் வளர்ந்து கொண்டிருக்கிறது. கூடைவ நிறுவனம் மேலும் கிழற்கு ஆப்பிரிக்கா நாடுகளில், கென்யா மற்றும் யுகாண்டா போன்ற இடங்களிலும், மற்றும் இந்தியாவில் உங்கள் கிராமத்திலும் தொடங்கப்பட்டுள்ளது என்பதை பெருமையுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

டிஸ்டின் நன்மைகள்

- காற்றில் உள்ள "பசுமை இல்ல வாயு" குறைத்தல்
- வனம் புதுப்பித்தல் மூலம் மண் வளத்தை குறை

TIST Beginings in Tamil Nadu

By Prabakar Srinivasan

It was decided on May 31st, 2002 to start the TIST program in India, more particularly in Northern Tamil Nadu, by an American Environmental company called Clean Air Action Corporation. Initially, a small village called Marakkanam near Pondicherry was considered to launch the program. However, since Marakkanam was already well forested, the program was launched in and around Vedal which we visited first on June 15th, 2002. On this memorable day, we had a great opportunity to meet several villagers under one roof. Then on June 22nd and 23rd, we conducted our first TIST seminar in Vedal which gave us tremendous encouragement to proceed on the project.



From Vedal, we have taken the TIST program to other villages like Jambodai and Andiseruvallur. Thanks to the first set of groups in Vedal, who planted hundreds of seedlings before August 15th, the TIST program in Vedal was mentioned in an audio visual presentation made in the World Summit on Sustainable Development in Johannesburg, South Africa. Hearty congratulations to every one of you for making this happen in a very short span of time. Today we have more than 50 groups which have already started planting trees and contributing to protect the environment. Several groups have also received cash payments from TIST for their seedling and tree plantings. Greenery is the best way of protecting the environment, which can only be achieved by planting more trees all over and safeguarding waterbodies. Scarce rains and drought conditions have always plagued villagers in this area. Reforestation of our area will prevent us from facing worse conditions year after year. As the saying goes "Tiny drops of water make a mighty Ocean", through the efforts of your small groups, TIST will spread greenery and bring the benefits of a healthy environment. Therefore,

நீக்கி சரி செய்தல்.

- வேலை இல்லாத நாட்களில் வருமானம் அளித்தல்.
- ஒருவரோடொருவர் ஒருங்கிணைந்து ஒற்றுமையாக வேலை செய்ய வழி வகுத்தல்.
- பங்கேற்று செயல் படுபவர்களின் தொடர்புக் கொள்ளும் திறமையை வளர்த்தல்.
- நல்ல மழைவர வழி வகுத்தல்.
- மற்ற பல துறைகள் பற்றிய தகவல்- களையும் அறிந்துக் கொள்ள சகாயப்படுத்தல்.
- கிராமங்களை பசுமையாகவும் மேலும் அழகுறச் செய்தல்.
- விவசாய முறைகளிலும் முன்னேற்றம் அளித்தல் ஆகியவை.

தமிழ் நாட்டில் டிஸ்ட் துவக்கம்

பிரபாகர் ஸ்ரீநிவாசன்

31-5-2002 அன்று இந்தியாவில் முக்கியமாக வட தமிழ்நாட்டில், அமெரிக்க சுற்றுச்சூழல் கம்பெனியான “க்ளீன் ஏர் ஆக்ஷன் கார்ப்பரேஷன்” அதாவது தூய காற்று செயல் முறை கழகத்தால் தொடங்கப்பட்டது. முதலில் பாண்டி அருகில் உள்ள மரக்காணத்தில் தான் ஆரம்பிப்பதாக இருந்தது. ஆனால் அங்கு மரங்கள் நன்றாக வளர்ந்திருந்ததால் வேடல் கிராமம் மற்றும் வேடல் கிராமத்தைச் சுற்றியுள்ள கிராமங்களும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளன. ஜூன் 15, 2002, இந்நன்றாளில் வேடலில் ஒரே கூரையின் கீழ் பல்வேறு கிராமவாசிகளை சந்திக்கும் பாக்கியம் கிட்டியது. அதற்கு பிறகு ஜூன் 22 மற்றும் 23-ம் தேதிகளில் எங்களின் கருத்தரங்கு ஆரம்பித்தோம். தொடக்கத்திற்கு கிராமவாசிகள் கொடுத்த பேராதரவும் எங்களுக்கும் எங்கள் திட்டத்திற்கும் புது உற்சாகத்தையும் உத்வேகத்தையும் அளித்தது. வேடலிலிருந்து இந்த திட்டம் ஜம்போடை ஆண்டிசுருவள்ளூரிலும் தொடங்கப்பட்டுள்ளது. ஆகஸ்ட் 15-ம் தேதிக்குள் நூற்றுக் கணக்கான விதைகளை நடட் முதற் குழுவிடமிருந்து எங்கள் நன்றி. இந்த வேடல் டிஸ்ட் திட்டத்தை ஒலி ஒளி படமாக உலக வளர்ச்சி குறித்து தென் ஆப்பிரிக்காவில், ஜொகன்னஸ்பர்க்-ல் நடந்த கருத்தரங்கில் காண்பிக்கப்பட்டது. இதுவொரு மகிழ்ச்சியான செய்தி. குறுகிய காலத்திலேயே செம்மையாக செயல்பட்ட உங்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் எங்கள் மனமார்ந்த நன்றி, வாழ்த்துக்கள். இன்று 50-க்கும் மேற்பட்ட குழுக்களாக இந்த மரம் நடும் திட்டத்தில் பங்கு கொண்டு சுற்றுப்புற துழலை காப்பாற்றி வருகின்றனர். பல குழுக்கள் தாங்கள் நடட் மரம் மற்றும் அதற்கான விதைகளை நடட் டிஸ்டிலிருந்து ஊக்கத்தொகை ஏற்கனவே பெற்று வருகின்றனர். பசுமை புரட்சியால் மட்டுமே சுற்றுப்புற துழலையும், வறட்சியையும் போக்க முடியும். இது டிஸ்ட் மூலம் சாத்தியமாகும். “சிறுதுளி பெரு வெள்ளம்”- சிறு குழுவினர்-களான நீங்கள் ஒவ்வொருவரும் இந்நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்றால் இக்கிராமம் மற்றும்

encourage your friends to form groups and join TIST so that they too can receive cash for planting trees.

The TIST Team

Most you have met with and been helped by members of the TIST staff who have been travelling to your village and organizing the TIST project. The local TIST Organizer for your area is Mr. Prabakar Srinivasan. Prabakar also gets routine support for his work from Ms. Kokila Kumar, Ms. Sreelatha Prabakar & Mr. Chidambaram. Please feel free to approach the TIST staff if you need any assistance and they will be very happy to help you.

Apart from the TIST staff, several others have contributed towards implementing TIST in your area. We would like to thank them for their support and request their continued support, which will enable us to march ahead and achieve more successes:

- The villagers of Vedal, Jambodai, Andiseruvallur, Mollachur and Thangal who have expressed tremendous interest in the project
- Agricultural officers Mr. Elumalai and Mr. Renganathan, and Forest Officer Mr. Elumalai, who have helped us in reaching out to the villagers.
- Ms. Savitri, Ms. Hema and Mr. Natarajan who have helped us on the editorial side.
- Post Master of Vedal Mr. Narayanan for his support in opening savings accounts for Small Groups
- Mr. Adhikesavan, Mr. Harikrishna, Mr. Sundaram, Mr. Ranganathan and several others for their inspirational support in bringing TIST to their villages
- Mr. Udayakumar who makes our travel pleasurable with his humour on the most undulating path.
- Mr. V.S. Sakalagunam- the panchayat head of Vedal for his tremendous interest and support in bringing the benefits of TIST to not only villagers in Vedal but also to the neighbouring villages.

There have been several others who have helped us in making TIST happen in the Vedal area and we express our sincere thanks to all of them.

Going Forward....

As you must have already heard, TIST is conducting registrations for Small Groups in your area. If your Small Group is not already registered, approach Prabakar or other TIST staff and get registered. Also, encourage your friends and relatives to form Small Groups and register with TIST. Explain the benefits of TIST to them and ask them to meet Prabakar for more details. Following registration Prabakar will be providing you all with a Welcome Packet and will also

இந்நாட்டின் வளர்ச்சிக்கே உறுதுணையாகயிருப்பீர். ஆதலால் உங்கள் நண்பர்களையும் ஊக்குவித்து இந்த குழுவில் சேர அழைப்புவிடுக்கவும். அவர்களும் மரம் மற்றும் நாற்றுக்கள் நட்பு வருமானம் பெருக்கிக் கொள்ளட்டும். அதுமட்டுமின்றி சுற்றுப்புற துழலை சுகாதாரமாக வைத்துக் கொள்ளும் பணியிலும் அவர்கள் பங்கேற்கலாம் அல்லவா- சிந்திப்பீர், செயல்படுவீர்.

TIST கூட்டணி குழு

உங்களில் பலர் இதுவரை உங்கள் ஊருக்கு பயணம் மேற்கொண்டு, TIST திட்டத்தை அமைத்து தரும் TIST அலுவலர்களுக்கு அறிமுகமாகியிருப்பீர்கள். அவர்களின் உதவியையும் பெற்றிருப்பீர்கள். திரு.பிரபாகர் ஸ்ரீநீவாஸன் தான் உங்கள் உள்ளூர் TIST அமைப்பாளர். அவருக்கு திருமதி. கோகிலா குமார், திருமதி ஸ்ரீலதா ப்ரபாகர் மற்றும் திரு. சிதம்பரம் முறையாக பணியில் துணை புரிகின்றனர். நீங்கள் TIST அலுவலர்களின் உதவி பெற நினைத்தால் தாராளமாக அணுகலாம். அவர்களும் உங்களுக்கு உதவிட மிக ஆவலுடன் காத்திருக்கிறார்கள்.

TIST அலுவலர்களைத் தவிர இந்த TIST உங்கள் எல்லையில் செயலாற்ற மேலும் பலரும் உதவி புரிந்துள்ளனர். நாங்கள் அவர்களின் உதவிக்கு நன்றி தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் தொடர்ந்து ஆதரவளிக்க தாழ்மையுடன் கேட்டுக் கொள்கிறோம். அதன் மூலம் நாமும் தளராது முன்னேற்ற பாதையில் சென்று மேலும் பல வெற்றிகளை அடையலாம்.

- வேடல், ஜம்போடை, ஆண்டி செருவலூர், மொளசூர் மற்றும் தாங்கல் கிராமவாசிகள் இந்த திட்டத்தில் மிக பெரிய அளவில் தங்களின் அக்கறையை தெரிவித்துள்ளனர்.
- விவசாய அலுவலர்கள் திரு.ஏழுமலை மற்றும் திரு.ரங்கநாதன் மற்றும் காட்டிலாக்கா அதிகாரி திரு.ஏழுமலை ஆகியோர் கிராம மக்களை அணுக மிகவும் உதவியாக இருந்தனர்.
- திருமதி. சாவித்ரி, திருமதி. ஹேமா மற்றும் திரு. நடராஜன் அவர்கள் கட்டுரைகள் வரைய மிகவும் உதவியுள்ளனர்.
- வேடல் அஞ்சல் மேலாளர் திரு.நாராயணன் அவர்களின் ஒத்துழைப்புடன் சிறு குழுக்களுக்கான சேமிப்பு கணக்கு ஆரம்பிக்கப்பட்டது.
- TIST திட்டம், தங்கள் கிராமத்தை அடைய ஊக்கத்துடன் உதவி புரிந்தவர்கள். திரு. ஆதி கேசவன், திரு.உறரி கிருஷ்ணா, திரு சுந்தரம், திரு. ரங்கநாதம் மற்றும் பலர்.
- கரடு முரடான பாதைகளிலும் புன்னகையோடு பயனிக்க உதவிய திரு.உதயகுமார் அவர்கள்.
- வேடல் பஞ்சாயத்து தலைவரான திரு.வி.எஸ். சகலகுணம் அவர்களின் மிகப் பெரிய அளவில் அக்கறையும், ஒத்துழைப்பும் அளித்து, TIST-ன் மூலம் நன்மை அடைய தங்கள் கிராமம் மட்டுமன்றி

train each group on various TIST activities. Your Small Group should also open a Bank or Post Office Savings account and provide Prabakar with the account number so that we can make payments for your seedlings and trees. Please contact Prabakar if you need assistance in opening an account.



We will be publishing this Newsletter every month and everyone should try to contribute by providing articles and information that could be included in the Newsletter. Please contact Prabakar or other TIST staff if you have anything that could be included in the next Chezhimai.



**We will form a group, being the citizens!
We will plant more and more trees!
We will reduce the famine, faster and faster!
We will strive for the development of our country!
We will control the pollution, through a green revolution!**

சுற்றுப்புறமுள்ள கிராமங்களையும் இந்த நன்மையடையச் செய்தவர்.

- இன்னும் நிறைய ஆட்களின் உதவியுடன் தான் வேடலில் TIST திட்டம் நுழைந்தது. அவர்கள் எல்லோருக்கும் எங்கள் மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

முன்னுக்குச் செல்ல.....

நீங்கள் அறிந்துள்ளதைப் போல, TIST உங்கள் எல்லையில் சிறு குழுக்களை பதிவு செய்யும் செயலில் ஈடுபட்டுள்ளது. உங்கள் சிறு குழு பதிவு பெறவில்லை எனில் திரு.பிரபாகரையோ அல்லது வேறு TIST அலுவலர்களையோ அணுகி பதிவு செய்துக் கொள்ளவும். மேலும் உங்கள் நண்பர்கள் மற்றும் உறவினர்களை சிறு குழுக்கள் அமைத்து TIST-ட்டம் பதிவு செய்துக் கொள்ளும்படி ஊக்குவிக்கவும். TIST-ன் மூலம் அடையும் நன்மைகளை விளக்கி இவற்றை குறித்த மேலும் தகவல்கள் அறிய திரு.பிரபாகர் அவர்களை அணுகச் சொல்லவும். பதிவு செய்வதுடன் திரு.பிரபாகர் உங்களுக்கு “முதற் கண்ணாட்டத் திரள்”-ம் அளித்து, TIST செயல்களை புரிய தேவையான பயிற்சியும் அளிப்பார். உங்கள் சிறு குழு, வங்கியிலோ அல்லது அஞ்சலகத்திலோ சேமிப்பு கணக்கு எண்-ஐ திரு.பிரபாகரிடம் தெரிவித்தால் அதில், உங்கள் மரங்கள் மற்றும் நாற்றுக்களுக்கான தொகையை சேர்க்க முடியும். சேமிப்பு கணக்கு ஆரம்பிக்க உதவி தேவையெனில் திரு.பிரபாகரை அணுகவும். இந்த செய்தி மடலை ஒவ்வொரு மாதமும் நாங்கள் வெளியிடுவோம். மேலும் இதற்கான விவரங்கள் அல்லது கட்டுரைகள் அனுப்புவதில் ஒவ்வொருவரும் பங்கேற்க வேண்டும். அடுத்து வெளிவரும் “செழுமை” -ல் விவரங்கள் வெளியிட வேண்டும் என்று நினைத்தால் திரு.பிரபாகர் அல்லது வேறு TIST அலுவலர்களை அணுகவும்.



**குழவை கூட்டுவோம், குடிமகனாகிய நாம்!
கூடுதலாக நடவு செய்வோம், மரங்களை நாம்!
வெப்பத்தை குறைப்போம், வேகமாக நாம்!
நாடு செழிக்க உழைப்போம், நாம்!
மாசினை குறைப்போம், பசுமையை வளர்ப்போம்!**